우리말 어휘의 시간을 읽다

이바지

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

정성을 들여 음식 같은 것을 보내 줌. 또는 그 음식. 특히 결혼을 전후하여 신부 쪽에서 예를 갖추어 신랑 쪽으로 정성 들여 만들어 보내는 음식을 이르나 지방에 따라 그 대상이 다르기도 하다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
15세기	16개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 62자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '이바지'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 정성을 들여 음식 같은 것을 보내 줌. 또는 그 음식. 특히 결혼을 전후하여 신부 쪽에서 예를 갖추어 신랑 쪽으로 정성 들여 만들어 보내는 음식을 이르나 지방에 따라 그 대상이 다르기도 하다.

이바지의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

이바지의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
이바디 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	—	—
이바지 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 이바디
  15세기16세기17세기18세기19세기
- 이바지
  17세기18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

이바디, 이바지

이바지의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'이바지'의 옛말 '이바디'는 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'이바디'는 이바지하다를 뜻하는 동사 '이받-'과 명사 파생 접미사 '-이'가 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

17세기 이후 모음 'ㅣ' 뒤에서 'ㄷ'가 구개음화하여 '이바지'로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 이바지

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 이바디 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
이바디

출처 1447 용비어천가 9:49ㄱ

용례 01

문헌 용례

盖天英氣실씨 이바디예 머리ᄅᆞᆯ 좃ᄉᆞᄫᆞ니.

현대어 풀이

개천영기이시므로 {이바지에서} 머리를 조아리니.

대응 원문

盖天英氣 當宴敬禮.

출처 1481 두시언해 10:4ㄱ

용례 02

문헌 용례

녯 노푼 이바디ᄅᆞᆯ ᄉᆞ랑호니 블근 ᄉᆞ매 거믄고애 다티더니라.

현대어 풀이

옛 높은 {이바지를} 생각하니 붉은 소매 거문고에 닿게 되더라.

대응 원문

忽思高宴會 朱袖拂雲和.

출처 1481 두시언해 15:50ㄱ

용례 03

문헌 용례

셴 머리예 한 수를 須求ᄒᆞ고 새벼레 이 이바디ᄅᆞᆯ 앗기노라.

현대어 풀이

센 머리에 한 술을 수구하고 샛별에 이 {이바지를} 아까워하노라.

대응 원문

白髮須多酒 明星惜此筵.

16세기 이바디 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이바디

출처 1517 번역노걸대 하:39ㄴ

용례 04

문헌 용례

이 이바디 각산ᄒᆞ야다.

현대어 풀이

이 {이바지} 각산하였다.

대응 원문

這宴席散了.

출처 1517 번역박통사 상:1ㄴ

용례 05

문헌 용례

ᄒᆞᆫ 샹화ᄒᆞ논 이바디를 ᄒᆞ야.

현대어 풀이

한 꽃놀이하는 {이바지를} 하여.

대응 원문

做一箇賞花筵席.

출처 1518 번역소학 7:16ㄱ

용례 06

문헌 용례

ᄯᅩ 서ᄅᆞ 조차 이바디 회집ᄒᆞ야 ᄂᆞᆺ 드러 붓그리디 아니ᄒᆞ거든.

현대어 풀이

또 서로 좇아 {이바지} 회집하여 낯 들어 부끄러워하지 않거든.

대응 원문

又相從宴集ᄒᆞ야 靦然無愧어든.

17세기 이바디, 이바지 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이바디, 이바지

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속효자도 6:26ㄴ

용례 07

문헌 용례

ᄃᆞᆯ이 진토록 이바디예 참예티 아니ᄒᆞ더라.

현대어 풀이

달이 다하도록 {이바지에} 참예하지 않더라.

대응 원문

盡月不與宴樂.

출처 1670 노걸대언해 하:35ㄴ

용례 08

문헌 용례

우리 오ᄂᆞᆯ 이바디에 언멋 술을 먹거뇨.

현대어 풀이

우리 오늘 {이바지에서} 얼마의 술을 먹었는가.

대응 원문

咱們今日筵席喫了多少酒.

출처 1632 두시언해 중간본 7:25ㄴ

용례 09

문헌 용례

ᄆᆞᆰ곤 이바지ᄅᆞᆯ 마져 니ᄅᆞ고져 컨마ᄂᆞᆫ.

현대어 풀이

맑은 {이바지를} 마저 이르고자 하건마는.

대응 원문

欲告淸宴罷.

18세기 이바디, 이바지 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이바디, 이바지

출처 1700 천자문 영장사판 27ㄴ

용례 10

문헌 용례

讌 이바디 연.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1795 중간노걸대언해 하:1ㄱ

용례 11

문헌 용례

곳 ᄒᆞᆫ 지위 이바지ᄅᆞᆯ 罰로 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

곧 한 번의 {이바지를} 벌로 하고.

대응 원문

就罰一遭筵席.

출처 1795 중간노걸대언해 하:1ㄱ

용례 12

문헌 용례

이 이바지 흐터지거다.

현대어 풀이

이 {이바지} 흩어졌다.

대응 원문

這筵席散了.

19세기 이바디, 이바지 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
이바디, 이바지

출처 1894 이무실천자문 27ㄴ

용례 13

문헌 용례

讌 이바디 연.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 19세기 대명영렬전 6:42ㄴ

용례 14

문헌 용례

드대여 잔치를 배셜ᄒᆞ여 이바지를 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

드디어 잔치를 배설하여 {이바지를} 하고.

20세기 이바지 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이바지

출처 1925 조선일보 8월 3일 3면

용례 15

문헌 용례

그들 다토아 바치는 이바지를 동원히 각초아 둠에 넉넉할 뿐 아니라.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1927 동아일보 2월 29일 3면

용례 16

문헌 용례

실생활에 이바지를 목뎍으로 한 조선 부인 기예사는.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

이바지의 보충 설명

'이바지'는 원래는 '잔치'의 의미였으나 '정성들여 보낸 준 음식'의 의미로 변화하였다가 나중에는 '나라나 사회에 공헌함'이라는 의미까지 지니게 되었다.

이바지의 참고문헌

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 이바지의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

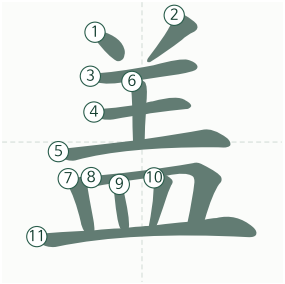
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

盖

뜻·음 덮을[蓋] 개

총 11획 · 부수 皿



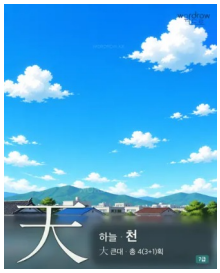


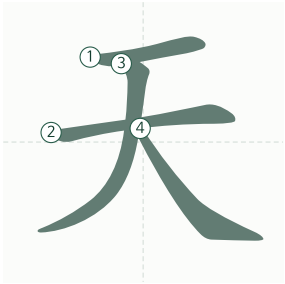
hanja.wordrow.kr/한자/盖/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





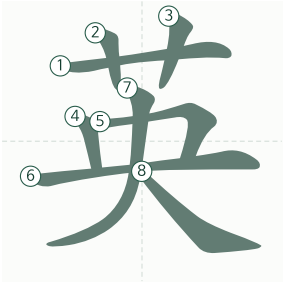
hanja.wordrow.kr/한자/天/

英

뜻·음 꽃부리 영

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

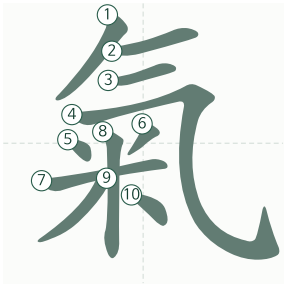
hanja.wordrow.kr/한자/英/

氣

뜻·음 기운 기

총 10획 · 부수 气





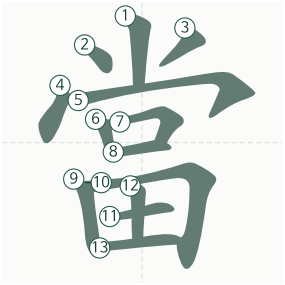
hanja.wordrow.kr/한자/氣/

當

뜻·음 마땅 당

총 13획 · 부수 田





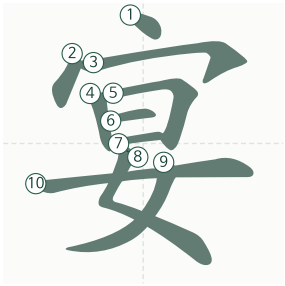
hanja.wordrow.kr/한자/當/

宴

뜻·음 잔치 연

총 10획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/宴/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

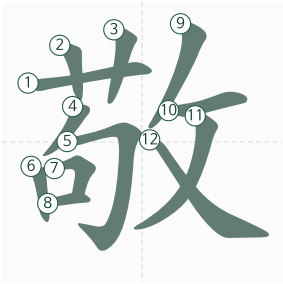
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

敬

뜻·음 공경 경

총 13획 · 부수 攴





사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/敬/

禮

뜻·음 예도 례

총 18획 · 부수 示





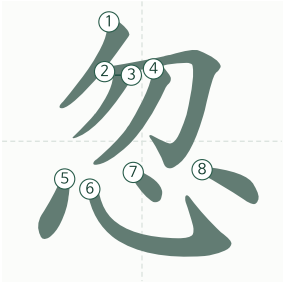
hanja.wordrow.kr/한자/禮/

忽

뜻·음 갑자기 홀

총 8획 · 부수 心





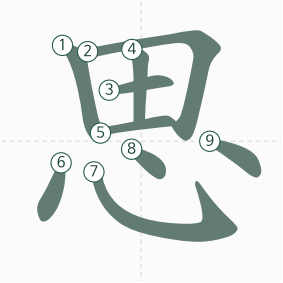
hanja.wordrow.kr/한자/忽/

思

뜻·음 생각 사

총 9획 · 부수 心





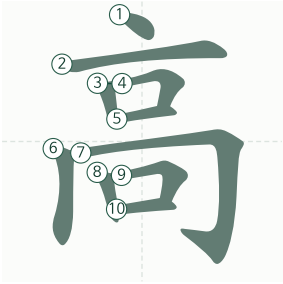
hanja.wordrow.kr/한자/思/

高

뜻·음 높을 고

총 10획 · 부수 高





hanja.wordrow.kr/한자/高/

會

뜻·음 모일 회

총 13획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/會/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 11 · 62자

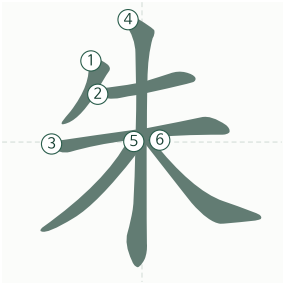
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

朱

뜻·음 붉을 주

총 6획 · 부수 木





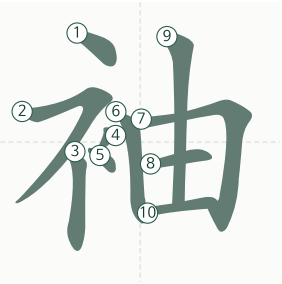
hanja.wordrow.kr/한자/朱/

袖

뜻·음 소매 수

총 10획 · 부수 衣





hanja.wordrow.kr/한자/袖/

拂

뜻·음 떨칠 불

총 8획 · 부수 手





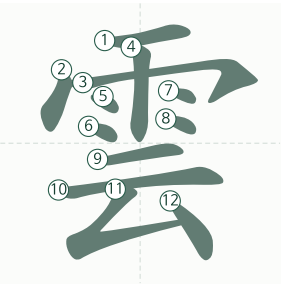
hanja.wordrow.kr/한자/拂/

雲

뜻·음 구름 운

총 12획 · 부수 雨





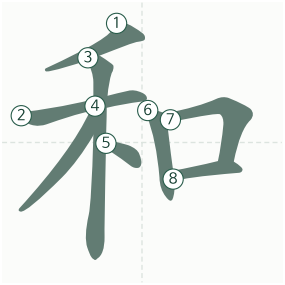
hanja.wordrow.kr/한자/雲/

和

뜻·음 화할 화

총 8획 · 부수 口





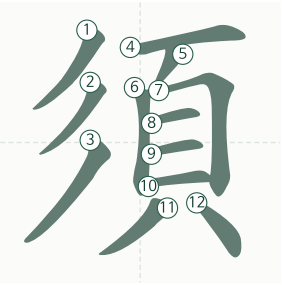
hanja.wordrow.kr/한자/和/

須

뜻·음 모름지기 수

총 12획 · 부수 頁





hanja.wordrow.kr/한자/須/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

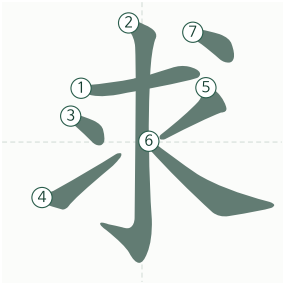
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

求

뜻·음 구할[索] 구

총 7획 · 부수 水





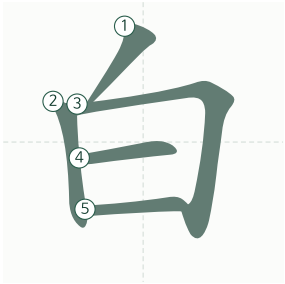
hanja.wordrow.kr/한자/求/

白

뜻·음 흰 백

총 5획 · 부수 白





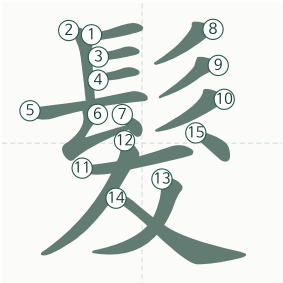
hanja.wordrow.kr/한자/白/

髮

뜻·음 터럭 발

총 15획 · 부수 髟





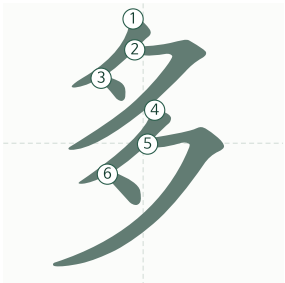
hanja.wordrow.kr/한자/髮/

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





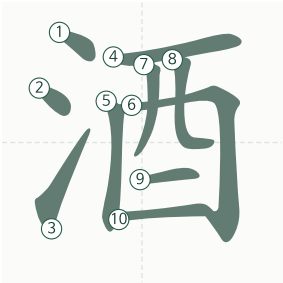
hanja.wordrow.kr/한자/多/

酒

뜻·음 술 주

총 10획 · 부수 酉





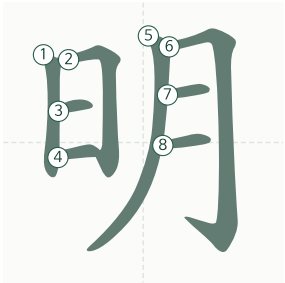
hanja.wordrow.kr/한자/酒/

明

뜻·음 밝을 명

총 8획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/明/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 11 · 62자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

星

뜻·음 별 성

총 9획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/星/

惜

뜻·음 아낄 석

총 11획 · 부수 心





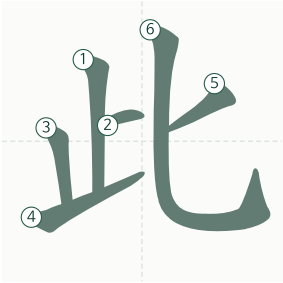
hanja.wordrow.kr/한자/惜/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





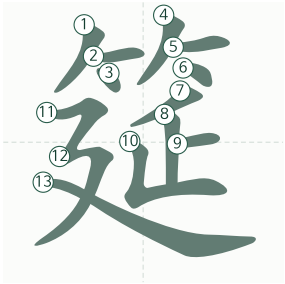
hanja.wordrow.kr/한자/此/

筵

뜻·음 대자리 연

총 13획 · 부수 竹





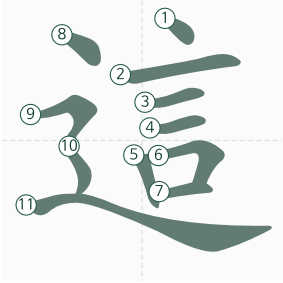
hanja.wordrow.kr/한자/筵/

這

뜻·음 이 저

총 11획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/這/

席

뜻·음 자리 석

총 10획 · 부수 巾





hanja.wordrow.kr/한자/席/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 11 · 62자

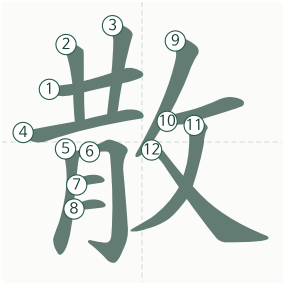
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

散

뜻·음 흩을 산

총 12획 · 부수 攴





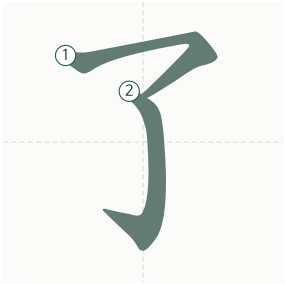
hanja.wordrow.kr/한자/散/

了

뜻·음 마칠 료

총 2획 · 부수 亅





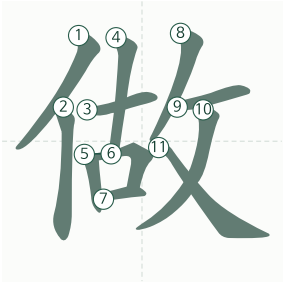
hanja.wordrow.kr/한자/了/

做

뜻·음 지을 주

총 11획 · 부수 人



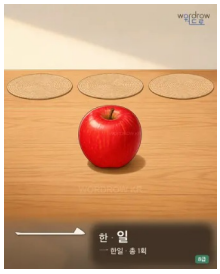


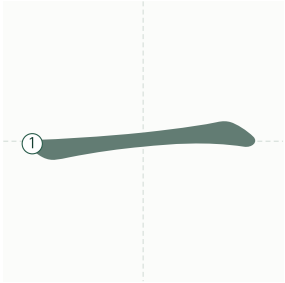
hanja.wordrow.kr/한자/做/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



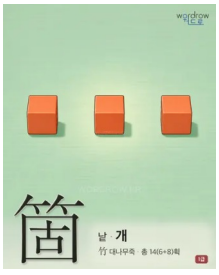


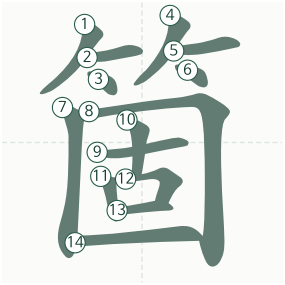
hanja.wordrow.kr/한자/一/

箇

뜻·음 낱 개

총 14획 · 부수 竹





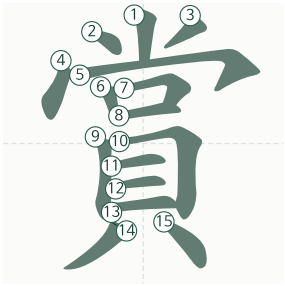
hanja.wordrow.kr/한자/箇/

賞

뜻·음 상줄 상

총 15획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/賞/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

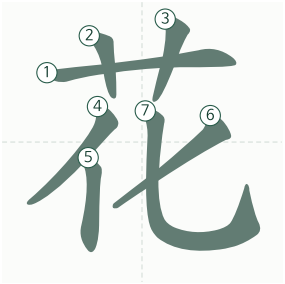
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

花 뜻·음 꽃 화

총 8획 · 부수 艸





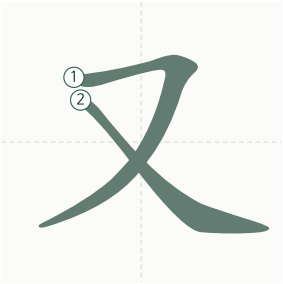
사전 8획 · 획순 그림 7획

hanja.wordrow.kr/한자/花/

又 뜻·음 또 우

총 2획 · 부수 又



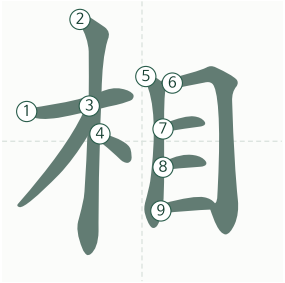


hanja.wordrow.kr/한자/又/

相 뜻·음 서로 상

총 9획 · 부수 目



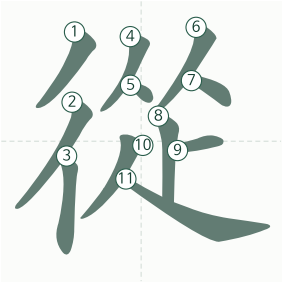


hanja.wordrow.kr/한자/相/

從 뜻·음 좇을 종

총 11획 · 부수 彳

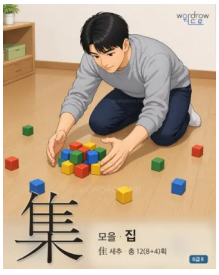


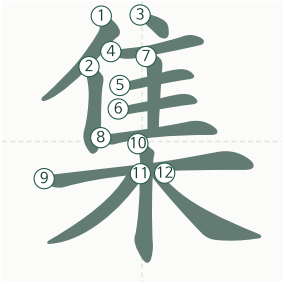


hanja.wordrow.kr/한자/從/

集 뜻·음 모을 집

총 12획 · 부수 隹



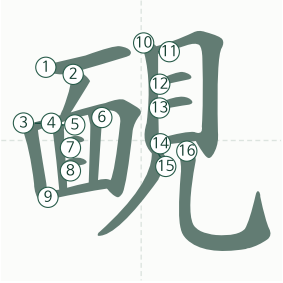


hanja.wordrow.kr/한자/集/

靦 뜻·음 부끄러울 전

총 16획 · 부수 面





hanja.wordrow.kr/한자/靦/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 11 · 62자

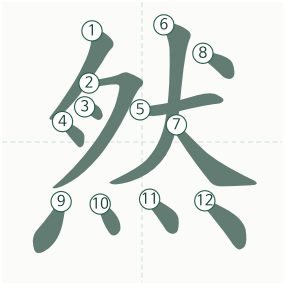
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

然

뜻·음 그럴 연

총 12획 · 부수 火





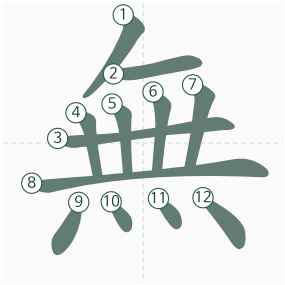
hanja.wordrow.kr/한자/然/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





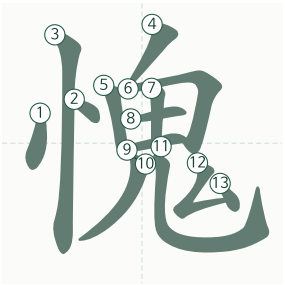
hanja.wordrow.kr/한자/無/

愧

뜻·음 부끄러울 괴

총 13획 · 부수 心





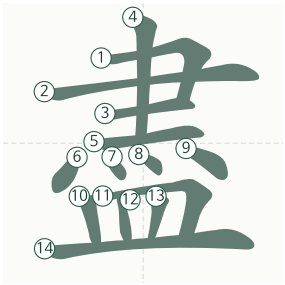
hanja.wordrow.kr/한자/愧/

盡

뜻·음 다할 진

총 14획 · 부수 皿





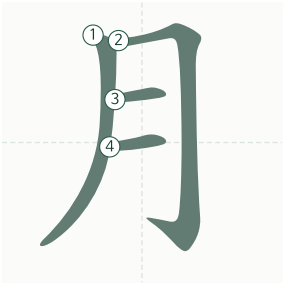
hanja.wordrow.kr/한자/盡/

月

뜻·음 달 월

총 4획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/月/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/不/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 11 · 62자

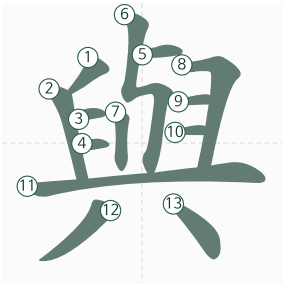
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

與

뜻·음 더불·줄 여

총 14획 · 부수 臼





사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/與/

樂

뜻·음 즐길 락 / 노래 악 / 좋아할 요

총 15획 · 부수 木





획순 자료 미제공

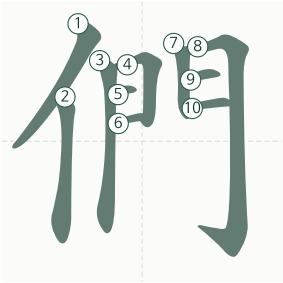
hanja.wordrow.kr/한자/樂/

們

뜻·음 무리 문

총 10획 · 부수 人





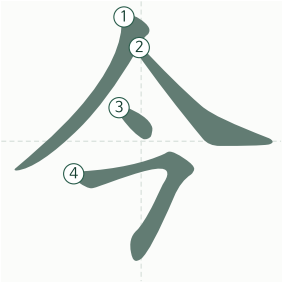
hanja.wordrow.kr/한자/們/

今

뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人



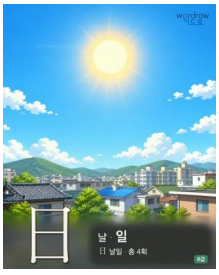


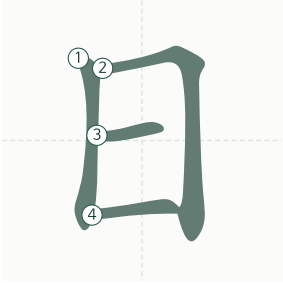
hanja.wordrow.kr/한자/今/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





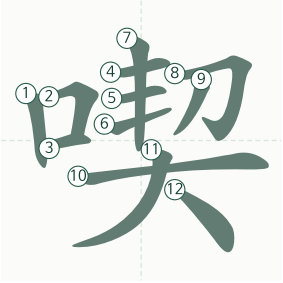
hanja.wordrow.kr/한자/日/

喫

뜻·음 먹을 끽

총 12획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/喫/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 11 · 62자

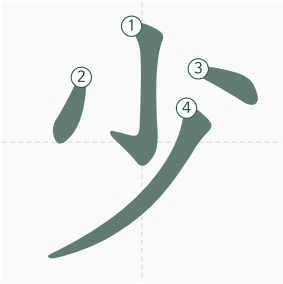
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

少

뜻·음 적을 소

총 4획 · 부수 小





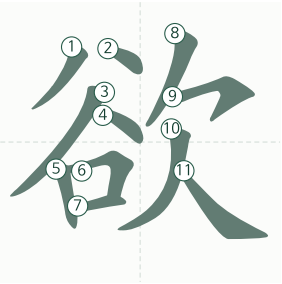
hanja.wordrow.kr/한자/少/

欲

뜻·음 하고자할 욕

총 11획 · 부수 欠





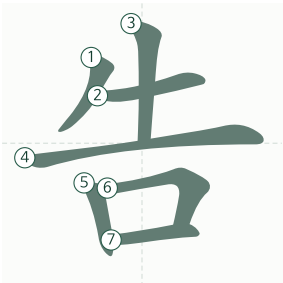
hanja.wordrow.kr/한자/欲/

告

뜻·음 고할 고

총 7획 · 부수 口





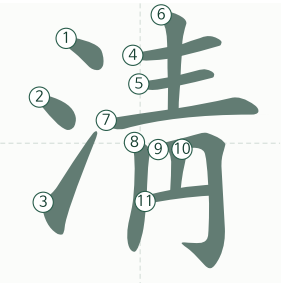
hanja.wordrow.kr/한자/告/

淸

뜻·음 맑을 청

총 11획 · 부수 水





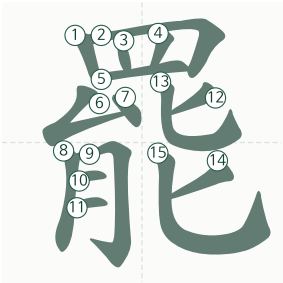
hanja.wordrow.kr/한자/淸/

罷

뜻·음 마칠 파

총 15획 · 부수 网





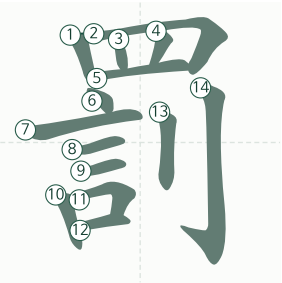
hanja.wordrow.kr/한자/罷/

罰

뜻·음 벌할 벌

총 14획 · 부수 网





hanja.wordrow.kr/한자/罰/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

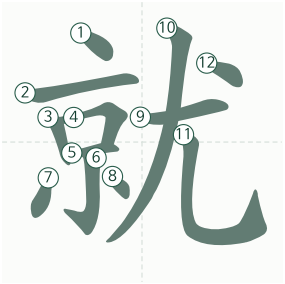
11 / 11 · 62자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

就 뜻·음 나아갈 취

총 12획 · 부수 尢



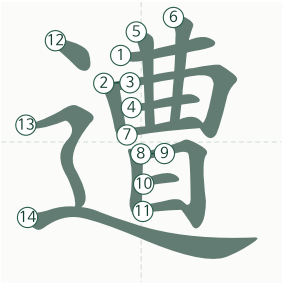


hanja.wordrow.kr/한자/就/

遭 뜻·음 만날 조

총 15획 · 부수 辵





사전 15획 · 획순 그림 14획

hanja.wordrow.kr/한자/遭/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 咱 · 讌.